



COMBAT

EXPRESSION  
TECHNIQUE

NE-WAZA

6 30 AVRIL  
1<sup>er</sup> MAI

ENTRÉE : Adultes 8€ - Enfants 4€

# TOURNOI INTERNATIONAL DE JUJITSU FRANCE 2016

Complexe sportif Lilian Thuram • 15 avenue du Général de Gaulle • 94 550 Chevilly Larue



Design by Laura Coggi / Credits photos: Mehdi Gourdon & Nabil-Ahmed Haneif



## Jean-Luc ROUGE

President of French Judo,  
Jujitsu Federation

I'm very happy to welcome you once again for the international jujitsu tournament France 2016.

Indeed, judo and jujitsu are closely linked in the French Judo, Jujitsu, Kendo and Associated Disciplines Federation.

Nowadays jujitsu and judo are very close quasi identical.

Jujitsu is a martial art that allowed to samourais to defend themselves at feudal epoch in Japan while they were disarmed.

Our federation is concerned to preserve in education system ancestral jujitsu practices as well as educational, martial and sport practices of judo.

Surely, different sport rules in judo or in jujitsu influence utilization or not of some techniques. But the discipline is the same with projection techniques, controls and blows.

Jujitsu and judo put forward the same values based on two principles set out above by Jigoro Kano "Best utilization of energy" and "Mutual prosperity" with the aim to improve physical, intellectual and moral capacities in order to be useful to the world.

Last year 334 competitors from 17 nations met on the tatamis during all the weekend in three parts of jujitsu: technical expression, jujitsu fighting and ne-waza.

Many nations will use this French step, a famous tournament, as a qualification step for the world championships to be held in Poland at the end of November 2016. This world championships is the last qualification competition before the world games 2017.

I would like to thank the municipal authorities of HAY-LES-ROSES for their implication to the success of this tournament.

Good luck to all of you !

*Je suis très heureux, à nouveau, de vous accueillir pour le tournoi international Jujitsu France 2016.*

*En effet, le judo et le jujitsu sont, à la Fédération Française Judo, Jujitsu, Kendo et Disciplines associées, intimement liés.*

*De nos jours, le jujitsu et le judo sont très proches voir identiques*

*Le jujitsu, art martial, permettait notamment aux samourais de se défendre lorsqu'ils étaient désarmés à l'époque féodale du Japon.*

*Notre fédération tient à préserver dans un enseignement commun les pratiques ancestrales du jujitsu et éducatives, martiales et sportives du judo.*

*Certes, les différents règlements sportifs de judo ou du jujitsu, aujourd'hui, influencent l'utilisation ou non de certaines techniques. Mais la discipline reste la même avec des techniques de projections, de contrôles et de coups.*

*Le jujitsu et le judo mettent en avant les mêmes valeurs basées sur les deux principes énoncés par Jigoro KANO « Meilleure utilisation de l'énergie » et « Prospérité mutuelle », le but final étant de se perfectionner physiquement, intellectuellement et moralement afin d'être utile au monde.*

*L'an dernier 334 compétiteurs représentant 17 nations se sont affrontés tout le long du weekend dans les trois disciplines : l'Expression Technique, le Jujitsu Combat et le Jujitsu Ne-Waza.*

*Beaucoup de nations utiliseront cette étape française, faisant office de tournoi de référence, dans la perspective d'une qualification pour les championnats du Monde prévus en Pologne fin novembre 2016. Ce championnat du Monde étant d'autant plus important qu'il sera l'ultime compétition sélective aux jeux mondiaux 2017.*

*Je tiens à remercier également la municipalité de l'HAY-LES-ROSES de son implication pour la réussite de ce tournoi.*

*Bonne chance à toutes et tous !*



## 1. PROGRAM

DATE	TIME	ACTIVITY	PLACE
Friday 29 <sup>th</sup> april	17:00 - 19:00	Control of nationality – accreditation jujitsu fighting / duo and ne-waza	Dojo Institut du Judo
	14:00 – 19:00	Referee meeting/refreshment/course/theory/practice	Dojo Institut du Judo
	18:00-19:00	Unofficial weigh-in : Jujitsu fighting : W-49kg, W-55kg, W-62kg, W-70kg, W+70kg, M-56 kg, M-62 kg, M-69kg, M-77kg, M-85kg, M-94kg, M+94kg	Dojo Institut du Judo
	19:00-20:00	Official weigh-in : Jujitsu fighting : W-49kg, W-55kg, W-62kg, W-70kg, W+70kg, M-56 kg, M-62 kg, M-69kg, M-77kg, M-85kg, M-94kg, M+94kg Inscription : all DUO	Dojo Institut du Judo
	20:30-21:00	Draw for saturday	Dojo Institut du Judo
Saturday 30 <sup>th</sup> april	9:00	Individual competitions : Jujitsu fighting : W-49kg, W-55kg, W-62kg, W-70kg, W+70kg, M-56 kg, M-62 kg, M-69kg, M-77kg, M-85kg, M-94kg, M+94kg Jujitsu duo : duo men, duo women and duo mixed Bronze medal contests and final	Complexe sportif
	16:00-20:00		
	14:00 - 15:00	Control of nationality – accreditation jujitsu ne-waza	Complexe sportif
	15:00-16:00	Unofficial weigh-in : Jujitsu ne-waza : W-55kg, W-62kg, W-70kg, W+70kg, M-62kg, M-69kg, M-77kg, M-85kg, M-94kg, M+94kg	Complexe sportif
	16:00-17:00	Official weigh-in : Jujitsu ne-waza : W-55kg, W-62kg, W-70kg, W+70kg, M-62kg, M-69kg, M-77kg, M-85kg, M-94kg, M+94kg	Complexe sportif
	20:30-21:00	Draw for sunday	Dojo Institut du Judo
Sunday 1 <sup>st</sup> may	9:00	Individual competitions : Jujitsu ne-waza : W-55kg, W-62kg, W-70kg, W+70kg, M-62kg, M-69kg, M-77kg, M-85kg, M-94kg, M+94kg Bronze medal contests and final	Complexe sportif
	15:00-18:00		
Monday 2 <sup>nd</sup> may		Departure of delegations	



## 2. ORGANIZERS

### **French Judo, Jujitsu Federation**

Address: 21-25 avenue de la Porte de Châtillon, 75014 Paris, France

Phone: +33 (0)1.40.52.16.16 - Fax: +33 (0)1.40.52.16.10 Website : [www.ffjudo.com](http://www.ffjudo.com)

E-mail: [delphine.felzines@ffjudo.com](mailto:delphine.felzines@ffjudo.com)

Contact : Delphine FELZINES

Website : [www.ffjudo.com](http://www.ffjudo.com)

Applications for registration, should be sent to [delphine.felzines@ffjudo.com](mailto:delphine.felzines@ffjudo.com)



### 3. COMPETITION PLACE

#### COMPLEXE SPORTIF LILIAN THURAM

Address: 15 Avenue du Général de Gaulle,  
94550 Chevilly Larue, France  
(6 kms of Institut du Judo)  
Ticketing : on the spot. 8 €/pers adults and  
4 €/pers over 16 y.o.



### 4. HOTELS

You are kindly asked to book your hotel during your staying in France.

Please find below the list of hotels for your information:



Hôtel Balladins Villejuif \*\*\*  
Parking et accès Wi-Fi gratuits  
Address : Avenue de l'Epi D Or 8, 94800 Villejuif  
Tel. : +33 1 45 60 74 20 / Fax : +33 1 45 60 03 78  
[www.balladins.com](http://www.balladins.com)



Hôtel Campanile Villejuif \*\*\*  
Parking et accès Wi-Fi gratuits  
Address : Rue du Docteur Pinel 20, 94800 Villejuif  
Tel. : +33 1 46 78 10 11 / Fax : +33 1 46 77 88 94  
[www.campanile-villejuif.fr](http://www.campanile-villejuif.fr)



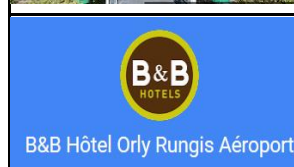
Hôtel Ibis Orly Rungis Aéroport \*\*\*  
Accès Wi-Fi gratuit  
Address : 1 Rue Mondétour, 94656 Rungis Cedex  
Tel. +33 1 46 87 22 45 / Fax +33 1 46 87 84 72  
e-mail : [H0857@accor.com](mailto:H0857@accor.com)



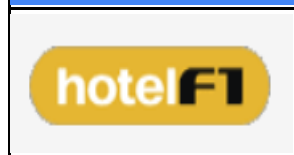
B&B Hôtel Chevilly Larue \*\*  
Parking et accès Wi-Fi gratuits  
Address : Rte Nationale 7 - 190 av Stalingrad, 94550 CHEVILLY LARUE  
Tel. : +33 8 92 78 80 33/ Fax : +33 1 45 60 10 00  
[www.hotelbb.com](http://www.hotelbb.com)



Hôtel Première Classe Orly Rungis \*\*  
Parking et accès Wi-Fi gratuits  
Address : Z.A. DELTA, 18 Rue du Pont des Halles – 94150 Rungis  
Tel. : +33 1 49 78 01 45 / Fax. : +33 1 46 86 50 18  
e-mail : [premiereclasseorly@wanadoo.fr](mailto:premiereclasseorly@wanadoo.fr)  
<http://www.premiereclasse.com/fr/hotels/premiere-classe-orly-rungis>



B&B Hôtel Orly Rungis Aéroport \*\*  
Parking et accès Wi-Fi gratuits  
Address : 4 Rue Mondétour, 94656 Rungis Cedex  
Tel. : +33 08 92 78 80 76 / Fax : +33 1 56 70 13 00  
<https://www.hotel-bb.com/fr/hotels/orly-rungis-aeroport.htm>



Formule 1 (near Institut du judo)  
23, Ave de la Porte de Châtillon – 75014 - PARIS  
Tél. +33 8 91 70 52 29 / Fax : +33 1 58 14 01 65  
<http://www.hotelf1.com/fr/hotel-5010-formule-1-hotelf1-paris-porte-de-chatillon/index.shtml>

## 5. LAND TRANSPORT



The Organizer will provide free of charge transportation for competing delegations: transfer to/from **Institut du Judo and sports hall** :

Saturday : Departure : 7:30 / Return : after the competition

Sunday : Departure : 7:30 / Return : after the competition

**Obligatory inscriptions** at the same time as nominative confirmation of the delegation.

Airports : PARIS CHARLES DE GAULLE AIRPORT or PARIS ORLY AIRPORT

## 6. INSURANCE



Each National Federation is responsible for its competitors (the control of non-pregnancy as well as the gender control are placed under the responsibility of the National Federations) and must assume all responsibility for accident and health insurance as well as the civil liabilities for their competitors and officials, during the INTERNATIONAL JUJITSU TOURNAMENT FRANCE.

The organizer of the INTERNATIONAL JUJITSU TOURNAMENT FRANCE and the JJEU will not be responsible for any insurance related to the above mentioned matters. Nevertheless the National Judo Jujitsu Federation staging the INTERNATIONAL JUJITSU TOURNAMENT FRANCE shall take all necessary actions to provide insurance coverage against civil liability for the entire duration.

The organizer of the INTERNATIONAL JUJITSU TOURNAMENT FRANCE and the or JJEU has no liability for any claims of injury, illness or death arising out of the participation and traveling in connection with these events.

## 7. DEADLINE FOR APPLICATION



First Entry (entry by number):

**31 march 2016**

Visa request (MUST with passport copies):

**4 april 2016**

Final Entry (entry by names):

**21 april 2016**

Nations missing the registration deadline will not be allowed to start.

No exceptions will be made!

**NOTE:** It will be allowed to replace already registered coaches or officials; competitors only in the case of an injury.

## 8. CONTROL OF ENTRIES AND ACCREDITATION



The control of entries and issuing of accreditation cards will take place :

- **on 29<sup>th</sup> april 2016 from 17:00 to 19:00** : at Institut du Judo (Dojo - 21/25 avenue de la Porte de Châtillon – 75014 PARIS, France)
- **on 30<sup>th</sup> april 2016 from 14:00 to 15:00** : at Complexe sportif (15 Avenue du Général de Gaulle, 94550 Chevilly Larue, France)

At least one team official must attend in time to confirm the entries of all athletes and officials with his/her signature. A delayed appearance or no-show at control of entries may result in the exclusion of all participants from the draw and the event. In case of unforeseen delay of arrival the Federation must contact immediately the organizer and the JJEU. An accreditation card will be issued to competitors, officials and media. This accreditation card should be carried at all times.

Passports or photocopy of passports from all competitors must be available on request.

Number of accreditations for officials:

- a) 1 – 4 competitors : 4 officials
- b) 5 – 9 competitors : 6 officials
- c) More than 10 competitors : 7 officials

## SPORTING REGISTRATION

Each competitor must pay 50 euros for his participation in the tournament.  
This payment will be made in cash on the spot during accreditations.

## 9. NUMBER OF PARTICIPANTS

- DUO SYSTEM : 6 couple/countries
- JUJITSU FIGHTING :
  - Men : max 6/category/country
  - Women : max 6/category/country
- JUJITSU NE-WAZA :
  - Men : max 6/category/country
  - Women : max 6/category/country

Age : participating athletes must be born in 1998 or earlier

## 10. COMPETITION RULES

a. The competition will be conducted in accordance with the latest JJIF refereeing rules

b. Weight categories:

Individuals :

Jujitsu Fighting:

- Men : -56kg, -62kg, -69kg, -77kg, -85kg, 94kg, +94kg
- Women : -49kg, -55kg, -62kg, -70kg, +70kg

Jujitsu Ne Waza:

- Men: -62kg, -69kg, -77kg, -85kg, -94kg, +94kg
- Women: -55kg, -62kg, -70kg, +70kg

c. Duration of contest :

Jujitsu Fighting (individual) : 3 minutes

Jujitsu Ne Waza : 6 minutes

## 11. REFEREES

Referees are appointed by each nation. Minimum 1 referee is provided by nation.

## 12. WEIGH-IN

The athlete's official weigh-in will be scheduled the day before the competition (see provisional program)

*Friday :*

- Unofficial weigh-in: 18:00 to 19:00
- Official weigh-in: 19:00 to 20:00

*Saturday:*

- Unofficial weigh-in: 15:00 to 16:00
- Official weigh-in: 16:00 to 17:00

## 13. DRAW



a. The draw will be conducted :

on 29<sup>th</sup> april 2016 : at **20:30. Place : Dojo Institut du Judo**

on 30<sup>th</sup> april 2016 : at **20:30. Place : Dojo Institut du Judo**

b. Each National Federation must send at least one delegate to attend the draw. A maximum of three (3) delegates per National Federation will be authorized.

## 14. JUDOGI (JUJITSUGI) CONTROL



**Approved judogi** : competitors should wear an JJIF approved judogi/jujitsugi of white color without patch.

## 15. PARTICULAR RULES FOR WOMEN



Female contestants shall wear under the jacket either, a round necked plain white or off-white tee shirt, with short sleeves, made of non-rigid material, long enough to be worn inside the trousers, or a plain white or off-white leotard with short sleeves. No marking should be visible when the judogi is done up. All other regulations must be adhered to. In France, for sport, it's forbidden to cover the head or wear a veil.

## 16. COACHING



Code of behavior of coaches as defined JJIF Organization Rules, will be strictly observed, inclusive the Dress Code.

The trainers as whom the athletes are qualified for the final phases (places of 3rd and finales), will have to wear a proper clothing (dress code).

During the phases eliminating heats bermuda shorts or cap is forbidden. The trainers will have to wear a national jogging.

## 17. ANTI-DOPING CONTROL



Anti-doping control can take place during the competition.

## 18. VISA



The Organizer is happy to help any country with obtaining visa for athletes and officials. For nations, who need VISA to enter FRANCE, please send the Organizer as soon as possible (latest April, 4<sup>th</sup>) list of participants with full names, passport numbers, date of birth, and positions.

Complete visa applications should be sent to [delphine.felzines@ffjudo.com](mailto:delphine.felzines@ffjudo.com)



## 19. FUNDAMENTAL PRINCIPLE

All National Federations, officials, coaches and athletes participating in the INTERNATIONAL JUJITSU TOURNAMENT FRANCE have to respect and accept the authority of the JJEU officials, the Statutes, the Sports and Organization Rules, the Refereeing Rules of the International Jujitsu Federation, as well as the WADA (World Anti Doping Agency) rules.



## 20. ATTENTION VERY IMPORTANT

The competitors wearing their white judogi (no shoes, flip flops or socks) will stand behind the podium according to the following order 2,1,3,3. Every competitor having won a medal has to attend the ceremony to receive their medal in person.

It is strictly forbidden for competitors on the podium to bring national flags or the similar identification other than the one represented in the regular manner on their equipment. Any demonstration of religious, political, personal or commercial sign is prohibited and so is wearing a cap or any other head cover.